

TENDE

STORES A BRAS

A BRACCI

TOLDOS DE BRAZOS

Gibus[®]

TENDE DISEGNATE DAL SOLE

FR/ES



UN SUPPORT LEGER ET NATUREL A LA PROTECTION DU SOLEIL
DELICADO Y NATURAL SOSTÉN A LA PROTECCIÓN DEL SOL

FR Les stores bannes Gibus suivent les désirs d'instinct. Avec des mouvements sinueux, ils montrent en toute sécurité leur élégance naturelle ou ils reculent avec discrétion sur commande. Un instinct qui dérive de l'expérience et du design précis Gibus.
Sécurité certifiée au niveau européen.

Une polyvalence qui dérive des **innombrables possibilités de configuration** de couleurs, tissus, dimensions et options d'installation. Des solutions parfaites pour toutes les utilisations, de l'utilisation privée à l'utilisation professionnelle, d'excellents choix de créativité sans compromis et un complément excellent pour tous types d'architectures.

ES Los toldos de brazos Gibus siguen los deseos por instinto. **Con movimientos flexuosos muestran su** natural elegancia o se retiran con discreción a sus órdenes. Instinto que resulta de la experiencia y del cuidadoso design Gibus.
Fiabilidad que es certificada a nivel europeo.

Versatilidad que deriva de las infinitas posibilidades de configuración de colores, tejidos, tamaño y opciones de instalación. Perfectas soluciones para cada empleo, del privado al profesional, excelentes elecciones por creatividad sin renunciaciones y excelente complemento en arquitecturas de todo tipo y automatismos disponibles, convierten esos toldos en perfectos complementos arquitecturales sin límites y sin tiempo.

CITY 250	COMBI 250	DIM 250	MARCESA	SP 50 Q
		DIM 300	30Q/50	
		DIM 400	30Q/13	
			35Q/13	



04
05

TENDE
A BRACCI
CITY 250

CITY 250

STORES A BRAS / TOLDOS DE BRAZOS



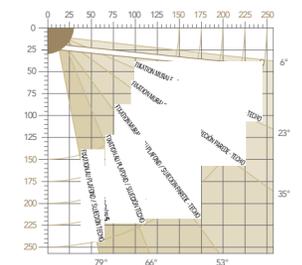
DIMENSIONS / DIMENSIONES

(X) Largeur/Ancho
cm 240-590 (2 bras/2 brazos)
cm 590-710 (4 bras/4 brazos)

(Y) Saillie/Salida
cm 150-250

CARACTERISTIQUES STRUCTURALES

FR Store à bras extensibles caractérisé par le coffre de récolte permettant d'envelopper la toile enroulée. Les bras restent visibles.
Structure légère qui, grâce au système de réglage micrométrique, peut être placée sur une inclinaison variable de 6° à 53° avec fixation murale ou au plafond et jusqu'à 79° avec la fixation au plafond.
Structure en aluminium peint à la poudre, boulons inox. Système d'enroulement manuel par treuil ou motorisé. Classe 2 de Résistance au Vent, conformément à la réglementation européenne UNI EN 13561.



CARACTERÍSTICAS ESTRUCTURALES

ES Toldo de brazos extensibles caracterizado por un semicofre de recogida para la protección de la lona. Los brazos quedan visibles.
Estructura ágil que gracias al sistema de regulación micrométrica se puede colocar con una inclinación que puede variar de 6° a 53° con sujeción a techo/pared y hasta 79° con sujeción a techo.
Estructura en aluminio barnizada a polvos, tornillería inoxidable. Sistema de enrollamiento manual con máquina o motorizado. Clase 2 de Resistencia al Viento, según la normativa europea UNE EN 13561.

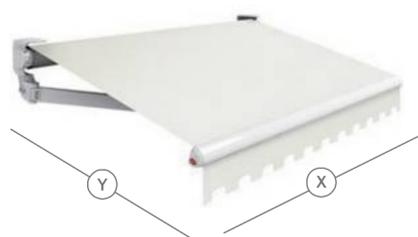


- 1. Support**
Coffre en aluminium pour envelopper la toile enroulée.
- 2. Inclinaison**
Support du coffre avec un système micrométrique jusqu'à 79° à fixer à la plaque plafond-mur.
- 3. Chaîne fleyer**
Bras à chaîne fleyer en acier nickelé ayant une saillie maximale de 250 cm.

- 1. Soporte**
Semicofre de recogida en aluminio para la protección de la lona.
- 2. Inclinación**
Soporte semicofre con sistema de inclinación micrométrico hasta 79° para fijar al soporte techo-pared.
- 3. Cadena fleyer**
Brazos con salida máxima de 250 cm con cadena fleyer en acero niquelado.

COMBI 250

STORES A BRAS / TOLDOS DE BRAZOS



CARACTERISTIQUES STRUCTURALES

FR Des solutions techniques testées et un choix attentif des matériaux confèrent fiabilité de ce produit. Classe 2 de Résistance au vent, conformément à la réglementation européenne UNI EN 13561. Les caractéristiques principales sont représentées par les dimensions limitées, la structure simple et légère et la vaste gamme angulaire d'inclinaison. Structure entièrement peinte à la poudre et boulons inox pour une durée maximale. Système d'enroulement manuel ou automatique. Un toit de protection supplémentaire est disponible sur demande (options page 19).

CARACTERÍSTICAS ESTRUCTURALES

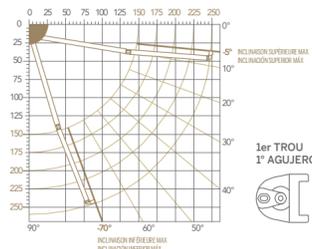
ES Verificadas soluciones técnicas y una cuidadosa elección de los materiales determinan la fiabilidad de ese producto. Clase 2 de Resistencia al Viento, según la normativa europea UNE EN 13561. Las características principales se resumen en el tamaño reducido, en la estructura sencilla y ligera y en la amplia variación angular de la inclinación. Estructura enteramente barnizada a polvos y tornillería inoxidable para la máxima durabilidad. Sistema de enrollamiento a tubo manual o automático. A solicitud es disponible un tejadillo de protección adicional (opciones pag. 19).

DIMENSIONS / DIMENSIONES

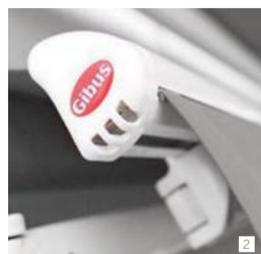
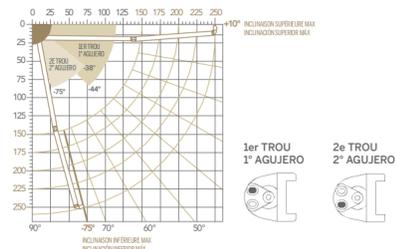
(X) Largeur/Ancho
cm 240-480

(Y) Saillie/Salida
cm 150-250

VERSION MONO-TROU / VERSIÓN MONOAGUJERO



VERSION DOUBLE TROU / VERSIÓN DOBLEAGUJERO



1. Structure

Supports mur-plafond. Tube d'enroulement en acier galvanisé, bouchons en aluminium verni avec support mono-trou.

2. Frontal

Frontal avec canal de récupération de l'eau.

3. Bras

Mouvement des bras sur coussinets en bronzes autolubrifiants.

1. Estructura

Soportes combinados a pared-techo. Tubo de enroll en acero galvanizado, tapas en aluminio barnizado con soporte monoagujero.

2. Frontal

Frontal con pequeño canalón de recogida del agua.

3. Brazos

Movimiento brazos sobre bujes autolubrificantes.





DIM 250

STORES A BRAS / TOLDOS DE BRAZOS



DIMENSIONS / DIMENSIONES

(X) Largeur/Ancho
 cm 240-590 (2 bras/2 brazos)
 cm 590-1070 (4 bras/4 brazos)
 cm 1070-1420 (6 bras, seulement à moteur)
 6 brazos sólo a motor)

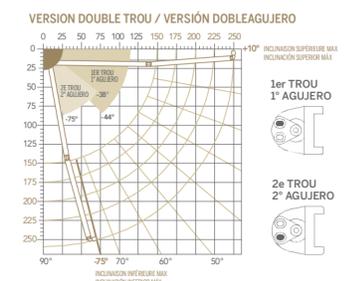
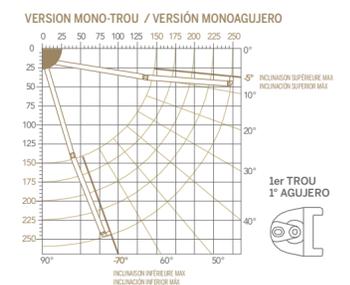
(Y) Saillie/Salida
 cm 150-300

CARACTERISTIQUES STRUCTURALES

FR Store à bras extensibles à barre carrée 40x40mm avec supports muraux/plafond en fonte d'aluminium verni. Qualité de la sécurité constamment confirmée aux niveaux maximum (Classe 2 de Résistance au vent, conformément à la réglementation européenne UNI EN 13561) et augmentation nette de la surface de couverture qui dépasse 14 m de largeur pour 3 m de saillie. Grande attention accordée aux détails de montage permettant de régler l'inclinaison du store de +10° à -75° (version Mono-trou / Double trou). Lorsque le store est fermé, la toile enroulée sur le rouleau et les bras articulés à chaîne fleyer en acier nickelé restent visibles. Un toit de protection supplémentaire est disponible sur demande (options page 19). Systèmes d'enroulement manuel ou automatique.

CARACTERÍSTICAS ESTRUCTURALES

ES Toldo de brazos extensibles en barra cuadrada 40x40 mm con soportes combinados pared/techo en fundición de aluminio barnizados. Calidad y fiabilidad constantemente confirmadas a niveles máximos (Clase 2 de Resistencia al Viento, según la normativa europea UNE EN 13561) y resuelto incremento de la superficie de cobertura que llega hasta más de 14 m de ancho por 3 m de salida. Grande atención a los detalles de montaje que permiten la regulación de la inclinación del toldo de +10° a -75° (versión Monoagujero / Dobleagujero). Cuando el toldo está cerrado, la lona recogida en el tubo de enrollar y los brazos recogidos con cadena fleyer en acero niquelado quedan en vista. A solicitud es disponible un tejadillo de protección adicional (opciones pag. 19). Sistema de enrollamiento manual o automático.



1. Support tube d'enroulement
 Support en fonte d'aluminium à accrochage rapide.

2. Support mural/plafond
 Support universel mural/plafond avec fixation à barre carrée 40x40mm.

3. Mouvement bras
 Mouvement des bras sur coussinets en bronzes autolubrifiants et frontal avec canal de récupération de l'eau.

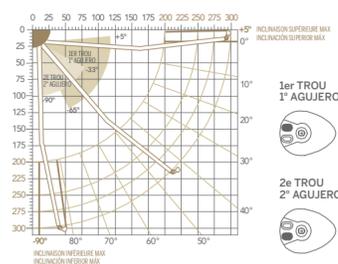
1. Soporte tubo de enrollar
 Soporte en fundición de aluminio para encaje rápido.

2. Soporte pared/techo
 Soporte universal pared/techo con sujeción a barra cuadrada 40x40mm.

3. Movimiento brazos
 Movimiento brazos sobre bujes autolubrificantes y frontal con pequeño canal de recogida del agua.

DIM 300

STORES A BRAS / TOLDOS DE BRAZOS



CARACTERISTIQUES STRUCTURALES

FR Store à bras extensibles à barre carrée 40x40 mm, support des bras et support du tube d'enroulement en fonte d'aluminium. Évolution du modèle 250, caractérisé par une plus grande dimension et des composants adaptés à la saillie de 350 cm.

Le Store DIM 300 dans sa configuration maximale garantit une couverture de 49,7 m². Il est possible de choisir l'actionnement manuel ou motorisé et différentes solutions de motorisation à commande automatique, à l'exception du modèle à 6 bras qui n'est disponible que motorisé.

Lorsque le store est fermé, la toile enroulée sur le tube et les bras articulés à chaîne fleyer en acier nickelé restent visibles. Un toit de protection supplémentaire est disponible sur demande (voir options à la page 19). Classe 2 de Résistance au vent, conformément à la réglementation européenne UNI EN 13561.

DIMENSIONS / DIMENSIONES

(X) Largeur/Ancho
cm 240-590 (2 bras/2 brazos)
cm 590-1070 (4 bras/4 brazos)
cm 1070-1420 (6 bras, seulement à moteur)
(6 brazos sólo a motor)

CARACTERÍSTICAS ESTRUCTURALES

ES Toldo de brazos extensibles en barra cuadrada 40x40mm con soporte brazos y soporte tubo de enrollado en fundiciones de aluminio. Evolución del modelo 250 del que difiere por mayor tamaño y por los componentes que son aptos para la salida de 350 cm.

El toldo de brazos DIM 300 en su configuración máxima ofrece una cobertura de 49,7 metros cuadrados. Se puede elegir entre accionamiento manual o motorizado y diferentes soluciones de automatización, a excepción del modelo con 6 brazos abastecido sólo motorizado.

Cuando el toldo está cerrado, la lona recogida en el tubo de enrollado y los brazos recogidos con cadena fleyer en acero niquelado quedan visibles. A solicitud, tejadillo de protección (ver opciones pag 19). Clase 2 de Resistencia al Viento, según la normativa europea UNE EN 13561.

(Y) Saillie/Salida
cm 200-350



- 1. Support tube d'enroulement**
Support en fonte d'aluminium à accrochage rapide.
- 2. Barre carrée**
Fixation à barre carrée en fonte d'aluminium vernie et support universel à accrochage rapide mur-plafond.
- 3. Rallonge de raccordement bras**
Mouvement des bras sur coussinets en bronzes autolubrifiants et frontal avec canal de récupération de l'eau.

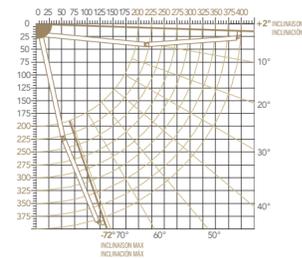
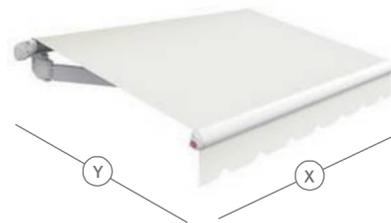
- 1. Soporte tubo de enrollado**
Soporte en fundición de aluminio para encaje rápido.
- 2. Barra cuadrada**
Sujeción a barra cuadrada in fundición de aluminio barnizada y soporte universal a enganche rápido pared/techo.
- 3. Alargador de punta brazo**
Movimiento brazos sobre bujas autolubricantes y enganche a frontal con pequeño canalón de recogida del agua.





DIM 400

STORES A BRAS / TOLDOS DE BRAZOS



CARACTERISTIQUES STRUCTURALES

FR Ce modèle de la série DIM permet une saillie jusqu'à 4 m à partir du point d'appui et garantit dans sa configuration maximale une couverture de 57 m². Idéal pour couvrir de grandes surfaces de façon sécurisée. L'augmentation des dimensions conserve la robustesse naturelle combinée à l'élégance des formes qui caractérise toute la série DIM. Disponible seulement dans la version motorisée, les commandes automatiques permettent d'ouvrir et de fermer le store très facilement. Un support de compensation à rouleau à accrocher à la barre carrée est fourni pour des longueurs importantes afin d'éliminer les flexions éventuelles. Tube d'enroulement en acier galvanisé, bras à chaîne fleyer en acier nickelé. Un toit de protection est disponible sur demande (voir options à la page 21). Classe 2 de Résistance au vent, conformément à la réglementation européenne UNI EN 13561.

CARACTERÍSTICAS ESTRUCTURALES

ES La serie DIM con este modelo que sale hasta 4 m desde el punto de apoyo alcanza casi 57 metros cuadrados de cobertura en su configuración máxima. Ideal para exigencias de gran cobertura en seguridad. El aumento de las dimensiones conserva la natural solidez fundida con la elegancia de las formas que caracteriza toda la serie DIM. Disponible sólo en la versión motorizada, los automatismos combinados permiten abrir y cerrar este toldo en toda tranquilidad. Para longitudes elevadas es contemplado el empleo de un soporte compensador a rollo que se engancha a la barra cuadrada para eliminar eventuales flexiones. Tubo de enrollado en acero galvanizado, brazos con cadena fleyer en acero niquelado. A solicitud es disponible un tejadillo de protección adicional (ver opciones pag 21). Clase 2 de Resistencia al Viento, según la normativa europea UNE EN 13561.

DIMENSIONS / DIMENSIONES

(X) Largeur/Ancho
 cm 360-590 (2 bras/2 brazos)
 cm 590-1070 (3-4 bras/3-4 brazos)
 cm 1070-1420 (6 bras seulement à moteur, 6 brazos sólo a motor)

(Y) Saillie/Salida
 cm 300-400



- 1. Rallonge de raccordement bras**
Mouvement des bras sur coussinets en bronzes autolubrifiants et accrochage avant avec canal de récupération de l'eau.
- 2. Frontal**
Vue du profil avant et du lambrequin.
- 3. Braccio DIM 400**
Chaîne fleyer en acier nickelé pour ouvertures du bras en traction.

- 1. Alargador de punta brazo**
Movimiento brazos sobre bujes autolubrificantes y enganche a frontal con pequeño canalón de recogida del agua.
- 2. Frontal**
Vista del perfil frontal y de la bambalina
- 3. Braccio DIM 400**
Cadena fleyer en acero niquelado para aperturas en tracción del brazo.

MARCESA

STORES A BRAS / TOLDOS DE BRAZOS

CARACTERISTIQUES STRUCTURALES

FR Avec le store à bras extensibles à barre carrée Marcesa, la protection devient encore plus importante étant donné que la traverse centrale permet d'augmenter davantage l'inclinaison du store et par conséquent de rendre l'action de couverture plus efficace. Deux angles d'inclinaison supplémentaire partent de la traverse et identifient deux modèles différents : 50° et 13°. Ces modèles unis à la gamme de saillies disponibles, créent un ensemble de solutions en mesure de s'adapter parfaitement à toutes les situations. Disponible avec commande manuelle et motorisée.

CARACTERÍSTICAS ESTRUCTURALES

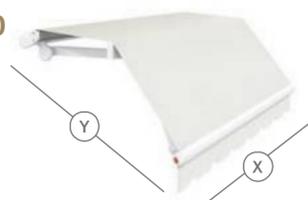
ES Con el toldo de brazos extensibles en barra cuadrada Marcesa, la protección llega a envolver aún más, pues el palillo central permite acentuar ulteriormente la inclinación del toldo, que cumple de manera más eficiente su deber de cobertura. Tiene dos ángulos de inclinación adicional que parten del palillo y caracterizan los modelos: 50° y 13°. Estos, juntos a la gama de salidas en catálogo, ofrecen un conjunto de soluciones de cobertura capaces de adaptarse a toda necesidad. Disponibles con accionamiento manual y motorizado.

DIMENSIONS / DIMENSIONES

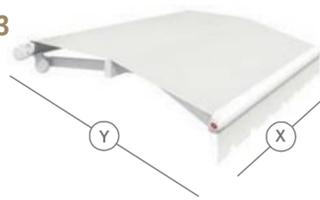
Mod 30Q/50 - 30Q/13
(X) Largeur/Ancho
 jusqu'à cm 590 (2 bras) / hasta cm 590 (2 brazos)
 de 590 à 710 cm (4 bras) / de cm 590 à 710 (4 brazos)
(Y) Saillie/Salida
 cm 175-300

Mod 35Q/13
(X) Largeur/Ancho
 cm 480-590 (2 bras / 2 brazos)
 cm 590-710 (4 bras / 4 brazos)
(Y) Saillie/Salida
 cm 300-375 (2 bras / 2 brazos)
 cm 300 (4 bras / 4 brazos)

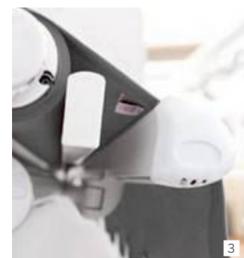
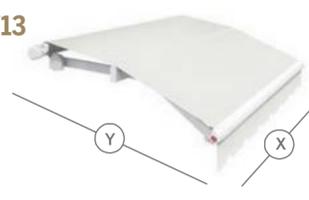
30Q/50



30Q/13



35Q/13



1. Support bras et support tube d'enroulement
 Support bras avec fixation à barre carrée.

2. Snodo
 La traverse centrale est supporté au niveau des articulations centrales des bras. À l'intérieur, des chariots à centrage automatique transmettent le mouvement.

3. Frangitratta
 Traverse centrale permettant de modifier la saillie.

1. Soporte brazos y soporte tubo de enrollado
 Soporte brazo con sujeción a barra cuadrada.

2. Articulación
 El palillo central está sostenido en las articulaciones centrales de los brazos. Por el interior escurren carrillos autocentrados que transmiten el movimiento.

3. Palillo
 Palillo central que permite el cambio de inclinación.



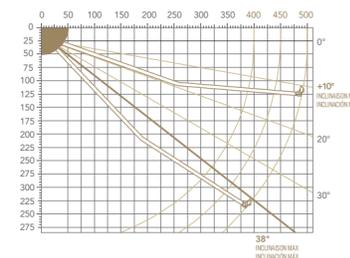
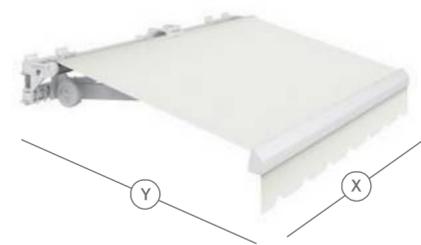


16
17

TENDE
A BRACCI
SP 50 Q

SP 50 Q

STORES A BRAS / TOLDOS DE BRAZOS



CARACTERISTIQUES STRUCTURALES

FR Store à bras extensibles à double barre carrée 40x40mm pour garantir robustesse et sécurité sans aucun compromis. La saillie minimale de 4 m peut atteindre 5 m pour 16,5 m de largeur avec 6 bras de support pour environ 82,5 m² de couverture. Même dans son extension maximale, ce store maintient le design Gibus caractéristique qui unit **fiabilité** et élégance structurale adaptée à toutes les architectures. Disponible seulement dans la version motorisée en différentes options et commandes automatiques. Lorsque le store est fermé, la toile enroulée sur le tube et les bras restent visibles. Un toit de protection supplémentaire est disponible sur demande (options page 19). Classe 1 de Résistance au vent, conformément à la réglementation européenne UNI EN 13561.

DIMENSIONS / DIMENSIONES

(X) Largeur/Ancho
cm 480-710 (2 bras/2 brazos)
cm 710-1300 (4 bras/4 brazos)
cm 1300-1650 (4-6 bras/4-6 brazos)

(Y) Saillie/Salida
cm 400-500

CARACTERÍSTICAS ESTRUCTURALES

ES Toldo de brazos extensibles en doble barra cuadrada 40x40 mm para garantizar solidez y absoluta seguridad. La salida mínima de 4 m puede llegar a 5 m por 16,5 m de ancho con 6 brazos de sostén por aproximadamente 82,5 metros cuadrados de cobertura. También en su máxima extensión ese toldo mantiene el característico design Gibus que sabe juntar **fiabilidad y elegancia estructural** decorando cada arquitectura. Disponible sólo en la versión motorizada con varias opciones y automatizaciones. Cuando el toldo está cerrado, la lona recogida en el tubo de enrolló y los brazos recogidos quedan visibles. A solicitud es disponible un tejadillo de protección adicional (opciones pag. 19). Clase 1 de Resistencia al Viento, según la normativa europea UNE EN 13561.



1. Support mural
Support mural en fonte d'aluminium et bride de fixation au plafond en fer galvanisé et verni.

2. Frontal
Linéau avant type 50 et mouvement des bras sur coussinets en bronze autolubrifiants.

3. Double barre carrée
Double barre carrée pour garantir une robustesse et une résistance maximales.

1. Soporte a pared
Soporte a pared en fundición de aluminio y grande soporte complemento sujeción a techo en hierro galvanizado y barnizado.

2. Frontal
Frontal tipo 50 y movimiento brazos sobre bujes autolubrificantes.

3. Doble barra cuadrada
Doble barra cuadrada para garantizar la máxima solidez y resistencia.

MOTORISATIONS ET COMMANDES AUTOMATIQUES

Motorisations et commandes automatiques garanties par un partenaire d'excellence tel que Somfy. Les moteurs sont pratiquement invisibles, insérés à l'intérieur du tube d'enroulement, d'une puissance variable en fonction des dimensions du store. Les commandes automatiques rendent le store actif pour un plus grand confort en toute sécurité. Le capteur SOLIRIS détecte l'intensité du soleil et le store a bras s'ouvre ou se ferme automatiquement d'une façon intelligente, sans considérer les nuages passagers. Et lorsque le vent détecté par le capteur EOLIS devient plus intense, le store s'enroule automatiquement. Le système de contrôle détecte constamment la force du vent et gère par conséquent l'enroulement de la toile en protégeant le store lorsqu'il n'y a personne.

MOTORIZACIONES Y AUTOMATISMOS

Motorizaciones y automatismos garantizados por un socio de excelencia como Somfy. Los motores son prácticamente invisibles, puestos en el tubo de enrollado, con potencia variable en relación con el tamaño del toldo. Los automatismos vuelven activo el toldo para una comodidad mayor en total seguridad. El sensor SOLIRIS percibe la intensidad del sol y el toldo de brazos se abre o se cierra autónoma e inteligentemente, sin tener en consideración nubes pasajeras.

Y cuando el viento percibido por el sensor EOLIS se intensifica, el toldo automáticamente vuelve a subir. El sistema de control observa constantemente la fuerza del viento y se ocupa en consecuencia del enrollamiento de la lona salvaguardando el toldo también cuando no está uno en casa.



DETAILS TECHNIQUES / DETALLES TÉCNICOS

PEINTURE

FR L'aluminium utilisé est soumis à un traitement permettant de mieux fixer la peinture à la surface précédemment nettoyée, ralentissant l'agression des agents atmosphériques ou des brouillards salins. Peinture à la poudre pour garantir une meilleure protection contre la corrosion et les agents agressifs, caractéristiques mécaniques élevées.

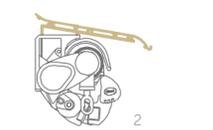
BARNIZADURAS

ES El aluminio utilizado sufre un proceso de cromación que fija mejor la barniz a la superficie limpiada antes, retardando la agresión por parte de los agentes atmosféricos o de las nieblas salinas. La barnizadura es a polvos para mayor protección de la corrosión y de los agentes agresivos.

TISSUS

FR Polyester léger ou épais
Gibus suggère d'utiliser Tempotest Star (polyester épais) et Tempotest Star Light (polyester léger) teinté dans la masse. Résistant à l'usure, aux rayons ultraviolets et aux agents atmosphériques, ce tissu est garanti 5 ans contre la formation de micro-trous qui peuvent être provoqués, dans les tissus normaux, par sollicitations du vent. Il réduit également le problème de toile qui claque, la formation de vagues et les déformations provoquées par la traction. Soudé de série, cousu sur demande.

Acrylique
Cousu de série, soudé sur demande. Coutures avec fil TENARA de Gore garanties 10 ans.



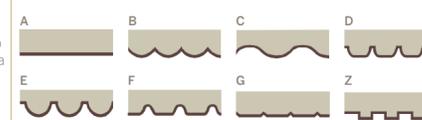
TEJIDOS

ES Poliéster ligero o pesado
Gibus sugiere el empleo de Tempotest Star (poliéster pesado) y Tempotest Star Light (poliéster ligero) teñido en masa. Resistente al deterioro, a los rayos ultravioletas y a los agentes atmosféricos, ese tejido es garantizado por 5 años contra la formación de microagujeros que pueden ser causados, en tejidos normales, por las sollicitaciones del viento. Reduce además las ondulaciones laterales y las deformaciones causadas por la tracción. Soldado de serie, cosido a solicitud.

Acrílico
Cosido de serie, soldado a solicitud. Costuras con hilo TENARA de Gore con garantía por 10 años.

LAMBREQUIN

FR Classique, souple ou linéaire à choisir parmi les différents dessins disponibles. Le type C, h 25 cm est fourni de série.



OPTIONS

FR Toit de protection pour les lignes: COMBI / DIM / MARCESA / SP 50Q
Pour garantir une durée supérieure du store, il est conseillé d'utiliser le toit de protection. Après avoir enroulé le store, le tube d'enroulement et les bras restent visibles; il est donc conseillé de prévoir un toit en tôle d'aluminium (fig. 1) ou aluminium extrudé (fig. 2). Pour plus d'informations, s'adresser au revendeur Gibus.

BAMBALINA

ES Clásica, blanda o linear puede ser elegida entre las varias formas disponibles. De serie tipo C, h 25 cm.

OPCIONES

ES Tejadillo protector para las líneas: COMBI / DIM / MARCESA / SP 50Q
Para garantizar mayor duración del toldo los aconsejamos el utilizo del tejadillo. Una vez recogido el toldo el tubo de enrollado y los brazos quedan visibles, por eso les aconsejamos una protección de tejadillo en plancha de aluminio (fig. 1) o aluminio extrusionado (fig. 2). Para mayor información, pregunte al vendedor Gibus.



TELIS PATIO
TELECOMMANDE
MANDO



TELIS ATRIO
TELECOMMANDE
MANDO



IO-HOMECONTROL
TELECOMMANDE
MANDO



SOLIRIS
CAPTEUR
SENSOR



EOLIS
CAPTEUR
SENSOR

CERTIFICATION CE UNI EN 13561

Gibus teste tous les stores bannes pour garantir la résistance au vent prévue par la réglementation européenne UNI EN 13561.

CERTIFICACIÓN CE UNE EN 13561

Gibus testa todos sus toldos de brazos para garantizar la resistencia al viento contemplada en la normativa europea UNE EN 13561.



CITY 250
COMBI 250
DIM 250
DIM 300
MARCESA



FR De la toile aux détails de fabrication, de la production au client: la qualité totale Gibus est synonyme d'excellence dans les tissus, dans les mécanismes et dans la fabrication jusqu'à l'assistance et à la compétence des points de vente.

ES De la lona a los detalles de construcción, de la producción al cliente: la Calidad Total Gibus es excelencia en los tejidos, en los mecanismos y en las elaboraciones hasta llegar a la asistencia y a la competencia que se pueden encontrar en los puntos de venta.



FR Une collection de 555 dessins, pouvant être assortis aux autres parties de la structure. De nombreuses possibilités pour un store sur mesure comme dans l'atelier du couturier italien.

ES Una colección de 555 diseños, coordinables con las otras partes de la estructura. Muchas oportunidades para un toldo a medida, como en el taller del sastre italiano.



FR Des technologies de fabrication avancées et un soin artisanal dans les finitions, pour des mécanismes qui durent et qui fonctionnent parfaitement à long terme.

ES Avanzadas tecnologías de construcción y esmero artesanal en los acabados, por mecanismos que duran y funcionan perfectamente en el tiempo.



FR La sécurité certifiée d'un store d'extérieur solide et robuste, à l'avant-garde dans le respect des normes de la Communauté Européenne.

Marque CE obligatoire sur les stores conformément à la réglementation européenne UNI EN 13561.

ES La seguridad certificada de un toldo sólido y robusto, en el cumplimiento de las normas de la Comunidad Europea. Marca CE, obligatoria en los toldos según la normativa europea UNE EN 13561.



FR Nous sommes les premiers à être satisfaits et certains de la qualité de nos produits, c'est pourquoi nous vous les garantissons 5 ans.

ES Estamos muy satisfechos y seguros de la calidad de nuestros productos, por eso se los garantizamos por 5 años. Las condiciones de garantía están precisadas en el manual "uso y mantenimiento" que acompaña cada producto.



FR Le Spécialiste Gibus sera à votre disposition pour toutes les informations spécifiques. Pour un contrôle sur place, pour recevoir des conseils appropriés et pour rédiger un devis précis.

ES Para toda la información específica Gibus: para visitar sus instalaciones y evaluar el proyecto que quiere realizar, para darle los consejos más apropiados y preparar un presupuesto esmerado.


Fabricant romand 



Votre conseiller
professionnel :



stampato
con il sole

Grafiche Antiga spa



Gibus[®]
TENDE DISEGNATE DAL SOLE

FR Les photographies, dessins et couleurs, sont fournis à titre d'exemple, ils n'ont aucune valeur contractuelle. Pour toute souscription à un contrat, se référer au catalogue Gibus en vigueur. Imprimé par Grafiche Antiga spa - Janvier 2012

ES fotografías, esquemas, colores, tienen finalidad ejemplarizadora, no tienen algun valor contractual. Para la suscripción del contrato, es necesario hacer referencia al catálogo Gibus en vigencia. Imprimido por Grafiche Antiga spa - enero 2012

Gibus Via L. Einaudi, 35 - 35030 Saccolongo (Pd - Italy) - www.gibus.it - www.design.gibus.it - Render: Bluemotion - Graphic design: Santacroce DDC